

Bedienungsanleitung

Multifunktionswecker

Best.-Nr. 1369489

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zur Anzeige der Uhrzeit, des Datums und der Raumtemperatur. Das Produkt verfügt über einen dualen Alarm. Die Einstellungen erfolgen über die Tasten am Gerät oder über die Fernbedienung. Die Spannungsversorgung des Produkts erfolgt über das beiliegende Netzteil.

Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit, z.B. im Badezimmer u.ä. ist unbedingt zu vermeiden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie zum Beispiel Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Multifunktionswecker
- Fernbedienung
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise



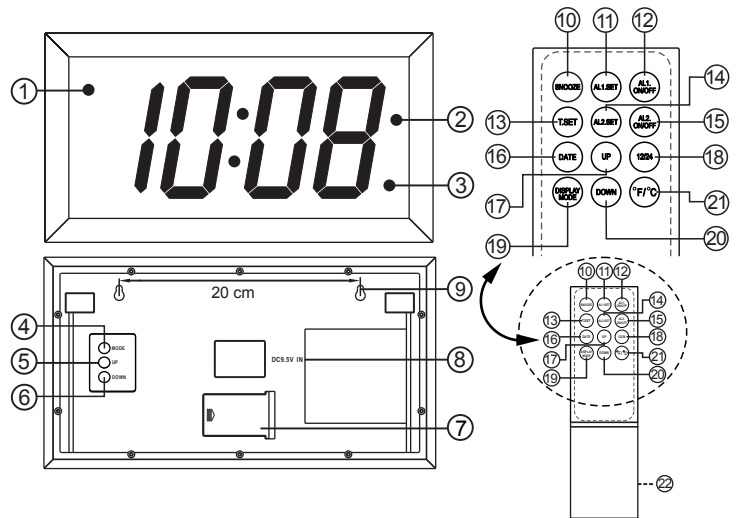
Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Als Spannungsquelle darf nur das beiliegende Netzteil verwendet werden.
- Als Spannungsquelle für das Netzteil darf nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden. Überprüfen Sie vor dem Einstecken des Netzteils, ob die auf dem Netzteil angegebene Spannung mit der Spannung Ihres Stromversorgungsunternehmens übereinstimmt.
- Netzteile dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden.
- Ziehen Sie Netzteile nie an der Leitung aus der Steckdose, ziehen Sie sie immer nur an den dafür vorgesehenen Griffflächen aus der Netzsteckdose.
- Stellen Sie sicher, dass beim Aufstellen die Kabel nicht gequetscht, geknickt oder durch scharfe Kanten beschädigt werden.
- Verlegen Sie Kabel immer so, dass niemand über diese stolpern oder an ihnen hängen bleiben kann. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen bei einem Gewitter immer das Netzteil aus der Netzsteckdose.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien / Akkus auf die richtige Polung.



- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Auslaufende oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien / Akkus sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen.
- Bewahren Sie Batterien / Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Batterien / Akkus nicht frei herumliegen, da diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Alle Batterien / Akkus sollten zum gleichen Zeitpunkt ersetzt werden. Das Mischen von alten und neuen Batterien / Akkus im Gerät kann zum Auslaufen der Batterien / Akkus und zur Beschädigung des Geräts führen.
- Nehmen Sie keine Batterien / Akkus auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

Bedienelemente



An der Uhr

- 1 12h/24h Anzeige
- 2 Alarm 1 an/aus
- 3 Alarm 2 an/aus
- 4 Taste **MODE**
- 5 Taste **UP**
- 6 Taste **DOWN**
- 7 Batteriefach
- 8 Netzteil-Anschluss
- 9 Aufhängeösen

An der Fernbedienung

- 10 Taste **SNOOZE**
- 11 Taste **AL1.SET**
- 12 Taste **AL1. ON/OFF**
- 13 Taste **T.SET**
- 14 Taste **AL2.SET**
- 15 Taste **AL2. ON/OFF**
- 16 Taste **DATE**
- 17 Taste **UP**
- 18 Taste **12/24**
- 19 Taste **DISPLAY MODE**
- 20 Taste **DOWN**
- 21 Taste **°F/°C**
- 22 Batteriefach

Inbetriebnahme

a) Uhr anschließen / Batterien einlegen

- Um die Uhr einzuschalten, verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit dem Netzteil-Anschluss auf der Rückseite der Uhr und stecken anschließend das Netzteil in eine Steckdose.



Für einen korrekten Betrieb muss die Uhr an das Netzteil angeschlossen sein. Das Batteriefach auf der Rückseite der Uhr ist für ein optionales Einlegen von Batterien. Sind in der Uhr Batterien eingelegt, werden bei einem Stromausfall lediglich die Einstellungen der Uhr gespeichert, doch die Anzeige erlischt. Wird der Strom wieder eingeschaltet, werden die korrekten Daten auf dem Display wieder angezeigt.

Es ist sinnvoll, die Batterien in die Uhr einzulegen, wenn eine kontinuierliche Stromversorgung nicht gewährleistet werden kann.

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Uhr und legen Sie 3 AAA Batterien ein. Beachten Sie die Polaritätsangaben innerhalb des Batteriefachs. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung und legen Sie 2 AA Batterien ein. Beachten Sie die Polaritätsangaben innerhalb des Batteriefachs. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

b) Wecker und Grundeinstellungen mit den Tasten an der Uhr einstellen

Durch wiederholtes Drücken der Taste **MODE** (4) können Sie sich durch die Einstellungsoptionen durchwählen. Die Werte der aktuell blinkenden Einstellungsoption können Sie dann durch Drücken der Taste **UP** (5) oder der Taste **DOWN** (6) ändern. Durch Drücken der Taste **MODE** (4) bestätigen Sie die Einstellung und die nächste Einstellungsoption erscheint.



Beachten Sie, dass sich das Zeit- und Datumsformat und die Temperatureinheit nur mit der Taste **UP** (5) ändern lässt.

→ Wenn während einer blinkenden Einstellungsoption drei Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, kehrt die Uhr automatisch in den normalen Anzeigemodus zurück. (Ausnahme: beim Einstellen der Minuten haben Sie 60 Sekunden Zeit, bevor die Uhr automatisch in den normalen Anzeigemodus zurückkehrt.)

Im folgenden finden Sie die Reihenfolge, in der die Einstellungsoptionen erscheinen:

Alarm 1 Stunde → Alarm 1 Minute → Alarm 2 Stunde → Alarm 2 Minute →
 → Zeitformat 12h/24h → Zeit Stunde → Zeit Minute → Jahr →
 → Datumsformat tt.mm / mm.tt → Monat → Tag → Temperatureinheit °F/°C

c) Alarm 1 mit den Tasten an der Uhr ein-/ausschalten

- Drücken Sie für die Auswahl von Alarm 1 die Taste **UP** (5) für 2 Sekunden. Die eingestellte Weckzeit wird blinkend auf dem Display angezeigt.
- Um den Alarm 1 an- oder auszuschalten drücken Sie erneut die Taste **UP** (5). Wenn der obere Punkt rechts in der Anzeige erscheint, ist Alarm 1 aktiviert. Nach kurzer Zeit wechselt die Uhr automatisch wieder in den normalen Anzeigemodus.

d) Alarm 2 mit den Tasten an der Uhr ein-/ausschalten

- Drücken Sie für die Auswahl von Alarm 2 die Taste **DOWN** (6) für 2 Sekunden. Die eingestellte Weckzeit wird blinkend auf dem Display angezeigt.
- Um den Alarm 2 an- oder auszuschalten drücken Sie erneut die Taste **DOWN** (6). Wenn der untere Punkt rechts in der Anzeige erscheint, ist Alarm 2 aktiviert. Nach kurzer Zeit wechselt die Uhr automatisch wieder in den normalen Anzeigemodus.

e) Uhrzeit mit Fernbedienung einstellen

- Drücken Sie für 2 Sekunden die Taste **T.SET** (13). Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **UP** (17) und **DOWN** (20) die Stunde ein.
- Bestätigen Sie mit der Taste **T.SET** (13). Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **UP** (17) und **DOWN** (20) die Minute ein.
- Bestätigen Sie mit der Taste **T.SET** (13). Die Uhr kehrt in den normalen Anzeigemodus zurück.

f) Datum mit Fernbedienung einstellen

- Drücken Sie für 2 Sekunden die Taste **DATE** (16). Die Jahreszahl beginnt zu blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **UP** (17) und **DOWN** (20) das Jahr ein.
- Bestätigen Sie mit der Taste **DATE** (16). Das Datumsformat (dd:mm / mm:dd) beginnt zu blinken.
- Stellen Sie mit der Taste **UP** (17) das Datumsformat ein.
- Bestätigen Sie mit der Taste **DATE** (16). Der Monat beginnt zu blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **UP** (17) und **DOWN** (20) den Monat ein.
- Bestätigen Sie mit der Taste **DATE** (16). Der Tag beginnt zu blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **UP** (17) und **DOWN** (20) den Tag ein.
- Bestätigen Sie mit der Taste **DATE** (16). Die Uhr kehrt in den normalen Anzeigemodus zurück.

g) Temperatureinheit °F/°C mit Fernbedienung einstellen

- Drücken Sie für 2 Sekunden die Taste **°F/°C** (21). Die aktuelle Temperatur in der jeweiligen Temperatureinheit (°F/°C) beginnt zu blinken.
- Wählen Sie mit den Tasten **UP** (17) und **DOWN** (20) die Temperatureinheit aus.
- Bestätigen Sie mit der Taste **°F/°C** (21). Die Uhr kehrt in den normalen Anzeigemodus zurück.

h) Display-Modus auswählen

Sie können zwischen sechs Display-Modi wählen. In der folgenden Tabelle werden diese genauer beschrieben:


Display-zeichen	Abfolge der Anzeige (im Zyklus wiederholend)
H	Nur Zeit
d	Nur Datum
7E	Nur Temperatur
6	6 Sek. Zeit > 2 Sek. Datum > 6 Sek. Zeit > 2 Sek. Temperatur
15	15 Sek. Zeit > 2 Sek. Datum > 15 Sek. Zeit > 2 Sek. Temperatur
30	30 Sek. Zeit > 2 Sek. Datum > 30 Sek. Zeit > 2 Sek. Temperatur

Drücken Sie für 5 Sekunden die Taste **MODE** (4) an der Uhr oder für 5 Sekunden die Taste **DISPLAY MODE** (19) auf der Fernbedienung. Wählen Sie mit der Taste **UP** (5 oder 17) den gewünschten Displaymodus und bestätigen Sie mit der Taste **MODE** (4) an der Uhr oder mit der Taste **DISPLAY MODE** (19) auf der Fernbedienung.

i) Helligkeit einstellen

Drücken Sie die Taste **SNOOZE** (10) während des normalen Anzeigemodus so oft, bis die gewünschte Helligkeit eingestellt ist.

j) Wandmontage

 Achten Sie bei der Auswahl der Schrauben darauf, dass die Schraubenköpfe groß genug sind, um die Uhr sicher an ihnen verankern zu können.

• Bohren Sie im Abstand von 20 cm zwei Löcher waagrecht in die Wand, stecken Sie passende Dübel hinein und drehen Sie passende Schrauben hinein. Die Schrauben sollten noch ca. 5 mm aus der Wand herausragen.

• Hängen Sie die Uhr mit den Aufhängeösen an der Rückseite an den Schrauben auf.

k) Weckzeit mit Fernbedienung einstellen

- Drücken Sie zum Einstellen von Alarm 1 die Taste **AL1.SET** (11) oder zum Einstellen von Alarm 2 die Taste **AL2.SET** (14) für 2 Sekunden. Die eingestellte Weckzeit wird auf dem Display angezeigt und die Stunde blinkt.
- Stellen Sie mit den Tasten **UP** (17) und **DOWN** (20) die gewünschte Stunde ein und bestätigen Sie mit der Taste **AL1.SET** (11) oder **AL2.SET** (14). Die Minute beginnt zu blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten **UP** (17) und **DOWN** (20) die gewünschte Minute ein und bestätigen Sie mit der Taste **AL1.SET** (11) oder **AL2.SET** (14). Die Uhr kehrt in den normalen Anzeigemodus zurück.

l) Wecker mit Fernbedienung ein-/ausschalten

- Drücken Sie für die Auswahl von Alarm 1 die Taste **AL1. ON/OFF** (12) oder für Alarm 2 die Taste **AL2. ON/OFF** (15) für 2 Sekunden. Die eingestellte Weckzeit wird blinkend auf dem Display angezeigt.
- Um den Alarm an- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste **UP** (17). Wenn ein Punkt rechts in der Anzeige erscheint, ist der Alarm aktiviert. Der obere Punkt zeigt, dass Alarm 1 aktiviert ist, der untere, dass Alarm 2 aktiviert ist. Bestätigen Sie mit der Taste **AL1. ON/OFF** (12) oder **AL2. ON/OFF** (15) oder warten Sie kurze Zeit. Die Uhr kehrt in den normalen Anzeigemodus zurück.

m) Wecksignal ausschalten

Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Uhr oder auf der Fernbedienung. Drücken Sie jedoch NICHT die Taste **SNOOZE** (10).

n) Schlummerfunktion Snooze

Drücken Sie die Taste **SNOOZE** (10). Das Wecksignal ertönt nach 8 - 9 Minuten erneut. Diesen Vorgang können Sie beliebig oft wiederholen.

Wartung und Reinigung

Das Produkt ist für Sie bis auf einen gelegentlichen Batteriewechsel wartungsfrei. Eine Wartung oder Reparatur ist nur durch eine Fachkraft oder Fachwerkstatt zulässig. Es sind keinerlei für Sie zu wartende Bestandteile im Inneren der Bestandteile des Produkts, öffnen Sie es deshalb niemals (bis auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Vorgehensweise beim Einlegen/Wechseln der Batterien).

Zur Reinigung des Gehäuses genügt ein trockenes, weiches und sauberes Tuch.

Drücken Sie nicht zu stark auf das Display, dies kann zu Kratzspuren führen.



Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.

Entsorgung

a) Produkt



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

b) Batterien / Akkus

Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

Stromversorgung Netzteil.....	100 - 240 V/AC, 0,25 A
Ausgangsspannung / -strom Netzteil.....	9,5 V/DC, 370 mA
Stromversorgung Uhr.....	9,5 V/DC
Stromversorgung interner Speicher.....	3 x 1,5 V Batterie, Typ AAA (NICHT mitgeliefert)
Batterie-Lebensdauer interner Speicher	ca. 90 Tage
Stromversorgung Fernbedienung	2 x 1,5 V Batterie, Typ AA (NICHT mitgeliefert)
Betriebs- und Lagerbedingungen	+5 °C bis +35 °C, 10 - 90 % rF
Abmessungen (B x H x T).....	ca. 314 x 164 x 50 mm
Gewicht.....	ca. 663 g



Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

© Copyright 2015 by Conrad Electronic SE.

V2_1015_02-ETS-Mkd

GB **Operating instructions**

Multi-function alarm clock

Item no. 1369489

Intended use

The product is intended for displaying clock time, date and room temperature. The product features a dual alarm function. Use the buttons on the device or remote control to adjust the settings. The product is powered via the power adapter provided.

It is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture, e.g. in bathrooms, must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes (CE), you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can cause hazards such as short circuiting, fire, electric shock etc. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery content

- Multi-function alarm clock
- Remote control
- Power adapter
- Operating instructions

Safety instructions



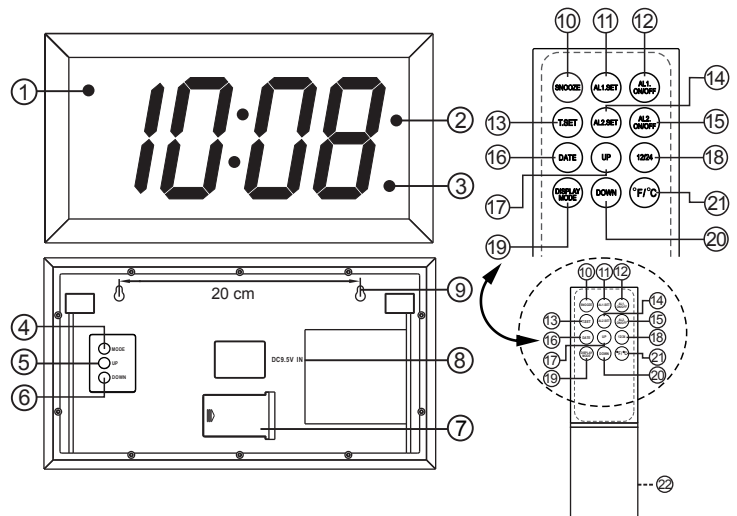
Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- The mains outlet must be located near to the device and be easily accessible.
- Only use the supplied mains adapter as a power supply.
- Only connect the power adapter to a normal mains socket connected to the public supply. Before plugging in the power adapter, check whether the voltage stated on the power adapter complies with the voltage of your electricity supplier.
- Never connect or disconnect power adapters if your hands are wet.
- Never unplug the power adapter from the mains socket by pulling on the cable; always use the grips on the plug.
- When setting up the product, make sure that the cable is not pinched, kinked or damaged by sharp edges.
- Always lay the cables so that nobody can trip over or become entangled in them. This poses a risk of injury.
- For safety reasons, disconnect the power adapter from the mains socket during storms.
- Correct polarity must be observed while inserting the (rechargeable) batteries.
- (Rechargeable) batteries should be removed from the device if it is not used for a long period of time to avoid damage through leaking. Leaking or damaged (rechargeable) batteries might cause acid burns when in contact with skin, therefore use suitable protective gloves to handle corrupted (rechargeable) batteries.
- (Rechargeable) batteries must be kept out of reach of children. Do not leave (rechargeable) batteries lying around, as there is risk, that children or pets swallow them.
- All (rechargeable) batteries should be replaced at the same time. Mixing old and new (rechargeable) batteries in the device can lead to (rechargeable) battery leakage and device damage.



- (Rechargeable) batteries must not be dismantled, short-circuited or thrown into fire. Never recharge non-rechargeable batteries. There is a risk of explosion!
- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

Operating elements



On the clock

- 1 12h/24h indicator
- 2 Alarm 1 on/off
- 3 Alarm 2 on/off
- 4 **MODE** button
- 5 **UP** button
- 6 **DOWN** button
- 7 Battery compartment
- 8 Power adapter socket
- 9 Suspension eyes

On the remote control

- 10 **SNOOZE** button
- 11 **AL1.SET** button
- 12 **AL1. ON/OFF** button
- 13 **T.SET** button
- 14 **AL2.SET** button
- 15 **AL2. ON/OFF** button
- 16 **DATE** button
- 17 **UP** button
- 18 **12/24** button
- 19 **DISPLAY MODE** button
- 20 **DOWN** button
- 21 **°F/°C** button
- 22 Battery compartment

Operation

a) Connect the clock/ insert batteries

- To turn on the clock, connect the power adapter provided to the adapter socket on the rear side of the clock and then connect the power adapter to a wall socket.

→ The clock must be connected to the power adapter to ensure correct operation. Inserting batteries into the battery compartment on the rear side of clock is optional. If batteries are inserted and the power is interrupted, the clock will only save the clock settings, but the display turns off. After the mains power is reconnected, the display will show the correct data again.

It is recommended to inserting batteries into the clock in order to ensure continuous power supply.

- Open the battery compartment on the rear side of the clock and insert 3 AAA batteries. Observe the polarity markings inside the compartment. Close the battery compartment again.
- Open the battery compartment on the rear side of the remote control and insert 2 AA batteries. Observe the polarity markings inside the compartment. Close the battery compartment again.

b) Adjust the alarm and other basic settings using the buttons on the clock

Repeatedly press the **MODE** (4) button to cycle through the settings options. Use the **UP** (5) or **DOWN** (6) button to adjust the values of the currently flashing option. Press the **MODE** (4) button to confirm your settings; the next settings option will appear.

→ Please note that the time, date and temperature format can be changed with the button **UP** (5) only.

→ If not pressing any button for three seconds while an option is flashing, the clock automatically returns to the normal display mode. (Exception: when setting the minutes, you have 60 seconds before the clock automatically returns to the normal display mode.)

Below is the order in which the settings options are displayed:

Alarm 1 hour → Alarm 1 minute → Alarm 2 hour → Alarm 2 minute →
 → Time format 12h/24h → Time hour → Time minute → Year →
 → Date format dd.mm / mm.dd → Month → Day → Temperature unit °F/°C

c) Activate/deactivate alarm 1 using the buttons on the clock

- Press and hold the **UP** (5) button for 2 seconds to select alarm 1. The set alarm time starts flashing in the display.
- To activate or deactivate alarm 1, press the **UP** (5) button again. Alarm 1 is activated, when the upper dot appears on the right side of the display. The clock returns to the normal display mode automatically after a short time.

d) Activate/deactivate alarm 2 using the buttons on the clock

- Press and hold the **DOWN** (6) button for 2 seconds to select alarm 2. The set alarm time starts flashing in the display.
- To activate or deactivate alarm 2, press the **DOWN** (6) button again. Alarm 2 is activated, when the lower dot appears on the right side of the display. The clock returns to the normal display mode automatically after a short time.

e) Set the clock time using the remote control

- Press and hold the **T.SET** (13) button for 2 seconds. The hour digits start flashing.
- Use the **UP** (17) and **DOWN** (20) buttons to adjust the hours.
- Press **T.SET** (13) to confirm. The minute digits start flashing.
- Use the **UP** (17) and **DOWN** (20) buttons to adjust the minutes.
- Press **T.SET** (13) to confirm. The clock returns to the normal display mode.

f) Set the date using the remote control

- Press and hold the **DATE** (16) button for 2 seconds. The year setting starts flashing.
- Use the **UP** (17) and **DOWN** (20) buttons to adjust the year.
- Press **DATE** (16) to confirm. The date format setting (dd:mm / mm:dd) starts flashing.
- Use the **UP** (17) and **DOWN** (20) buttons to adjust the date format.
- Press **DATE** (16) to confirm. The month setting starts flashing.
- Use the **UP** (17) and **DOWN** (20) buttons to adjust the month.
- Press **DATE** (16) to confirm. The day setting starts flashing.
- Use the **UP** (17) and **DOWN** (20) buttons to adjust the day.
- Press **DATE** (16) to confirm. The clock returns to the normal display mode.

g) Select the temperature unit °F/°C using the remote control

- Press and hold the **°F/°C** (21) button for 2 seconds. The current temperature of the respective temperature unit (°F/°C) starts flashing.
- Use the **UP** (17) and **DOWN** (20) buttons to select the temperature unit.
- Press **°F/°C** (21) to confirm. The clock returns to the normal display mode.

h) Selecting the display mode

Select one of six display modes. Refer to the following table for a more detailed description:

Indicator	Display order (repeated in a cycle)
H	Time only
d	Date only
7E	Temperature only
6	6 sec. time > 2 sec. date > 6 sec. time > 2 sec. temperature
15	15 sec. time > 2 sec. date > 15 sec. time > 2 sec. temperature
30	30 sec. time > 2 sec. date > 30 sec. time > 2 sec. temperature

Press and hold the **MODE** (4) button on the clock for 5 seconds or press and hold the **DISPLAY MODE** (19) button on the remote control for 5 seconds. Use the **UP** (5 or 17) button to select the desired display mode and confirm by pressing **MODE** (4) on the clock or **DISPLAY MODE** (19) on the remote control.

i) Set brightness

Repeatedly press the **SNOOZE** (10) button during normal display mode to set the brightness as desired.

j) Wall installation



When selecting the screws, make sure the screw heads are big enough for securely mounting the clock to the wall.

- Drill two holes at a horizontal distance of 20 cm, insert suitable dowels and then insert suitable screws. The screws should protrude from the wall by approx. 5 mm.
- Hang the clock by attaching the suspension eyes on the rear side to the screws.

k) Set the alarm using the remote control

- To set alarm 1 or alarm 2, press and hold for 2 seconds the **AL1.SET** (11) or **AL2.SET** (14) button respectively. The display shows the set alarm time with the hour digits flashing.
- Use the **UP** (17) and **DOWN** (20) buttons to set the hours and press **AL1.SET** (11) or **AL2.SET** (14) respectively to confirm. The minute digits start flashing.
- Use the **UP** (17) and **DOWN** (20) buttons to set the minutes and press **AL1.SET** (11) or **AL2.SET** (14) respectively to confirm. The clock returns to the normal display mode.

l) Activate/deactivate the alarm using the remote control

- To select alarm 1 or alarm 2, press and hold the **AL1. ON/OFF** (12) or **AL2. ON/OFF** (15) button respectively for 2 seconds. The set alarm time starts flashing in the display.
- To activate or deactivate the alarm, press the **UP** (17) button. Once a dot appears on the right side of the display, the alarm has been activated. The upper dot indicates alarm 1 has been activated, and the lower dot indicates alarm 2 has been activated. Confirm by pressing **AL1. ON/OFF** (12) or **AL2. ON/OFF** (15) respectively or wait for a short time. The clock returns to the normal display mode.

m) Turn off the alarm sound

Press any button on the clock or remote control, but do NOT press the **SNOOZE** (10) button.

n) Snooze function

Press the **SNOOZE** (10) button. The alarm will sound again after 8 - 9 minutes. You can repeat this function as many times as you want.

Maintenance and cleaning

The product is maintenance-free apart from occasionally replacing the battery. Have maintenance and repairs done by qualified experts or repair shops only. There are no user serviceable parts inside the product; therefore never open the product (except for inserting/replacing the batteries as described in the operating instructions).

Clean the housing with a dry, soft and clean cloth only.

Do not apply too much pressure on the display in order to avoid scratching.



Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions as they can cause damage to the housing and malfunctioning.

Disposal

a) Product



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste.

At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines.

Remove any inserted (rechargeable) batteries and dispose of them separately from the product.

b) (Rechargeable) batteries

You as the end user are required by law (Battery Ordinance) to return all used batteries/rechargeable batteries. Disposing of them in the household waste is prohibited.



Contaminated (rechargeable) batteries are labeled with this symbol to indicate that disposal in the domestic waste is forbidden. The designations for the heavy metals involved are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (name on (rechargeable) batteries, e.g. below the trash icon on the left).

Used batteries/rechargeable batteries can be returned to collection points in your municipality, our stores or wherever batteries/rechargeable batteries are sold.

You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical data

Power supply (power adapter).....	100 – 240 V/AC, 0.25 A
Output voltage/current (power adapter).....	9.5 V/DC, 370 mA
Power supply (clock).....	9.5 V/DC
Power supply (internal memory).....	3 x 1.5 V battery, type AAA (NOT included)
Battery life (internal memory).....	approx. 90 days
Power supply (remote control).....	2 x 1.5 V battery, type AA (NOT included)
Operational and storage conditions.....	+5 °C to +35 °C, 10 – 90 % RH
Dimensions (W x H x D).....	approx. 314 x 164 x 50 mm
Weight.....	approx. 663 g



This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication represent the technical status at the time of printing.

© Copyright 2015 by Conrad Electronic SE.

V2_1015_02-ETS-Mkd

Mode d'emploi

Réveil multi fonction

N° de commande 1369489

Utilisation prévue

Le produit sert à afficher l'heure, la date et la température ambiante de la pièce. Le produit dispose d'une double alarme. Les réglages s'effectuent soit par les touches sur l'appareil soit par la télécommande. L'alimentation électrique du produit s'effectue via un bloc d'alimentation fourni.

L'utilisation est uniquement autorisée en intérieur, dans les locaux fermés ; l'utilisation en plein air est interdite. Impérativement éviter tout contact avec l'humidité, par ex. dans la salle de bains, etc.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie, électrocution. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.

Contenu d'emballage

- Réveil multi fonction
- Télécommande
- Bloc d'alimentation
- Mode d'emploi

Consignes de sécurité



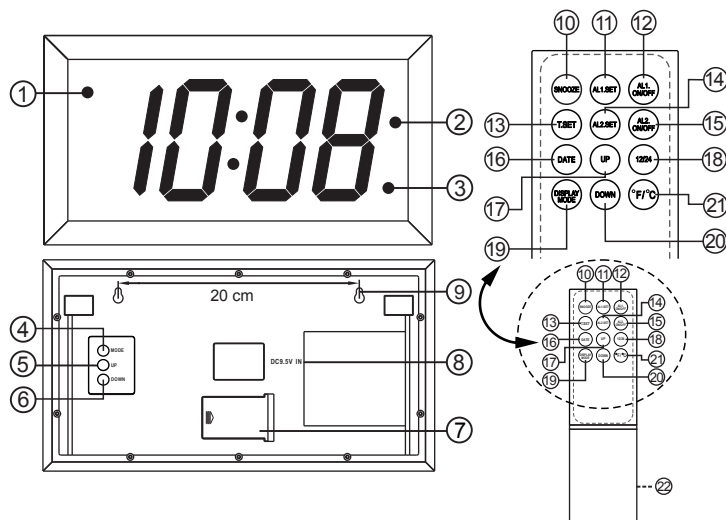
Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- La prise électrique doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni comme source d'alimentation électrique.
- Comme source de tension pour le bloc d'alimentation, utilisez uniquement une prise de courant en parfait état de marche et qui soit raccordée au réseau d'alimentation public. Avant de brancher le bloc d'alimentation, vérifiez si la tension indiquée sur le bloc d'alimentation correspond à la tension délivrée par votre compagnie d'électricité.
- Les blocs d'alimentation ne doivent jamais être branchés ou débranchés avec les mains mouillées.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher le bloc d'alimentation de la prise de courant ; retirez-le en le saisissant au niveau de la zone de préhension prévue à cet effet.
- Lors de l'installation du produit, assurez-vous que les câbles ne soient pas écrasés, pliés ou endommagés par des bords coupants.
- Placez les câbles de façon à éviter que des personnes ne trébuchent ou ne restent accrochées à ceux-ci. Cela entraîne des risques de blessures.
- Pour des raisons de sécurité, retirez le bloc secteur de la prise de courant par temps d'orage.



- Respecter la polarité lors de l'insertion des piles / accumulateurs.
- Retirer les piles / accumulateurs de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant longtemps afin d'éviter les dégâts causés par des fuites. Des piles / accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures acides lors du contact avec la peau ; l'utilisation de gants protecteurs appropriés est par conséquent recommandée pour manipuler les piles / accumulateurs corrompus.
- Garder les piles / accumulateurs hors de portée des enfants. Ne pas laisser traîner de piles / accumulateurs car des enfants ou des animaux pourraient les avaler.
- Il convient de remplacer toutes les piles / accumulateurs en même temps. Le mélange de piles / accumulateurs anciennes et de nouvelles piles / accumulateurs dans l'appareil peut entraîner la fuite de piles / accumulateurs et endommager l'appareil.
- Les piles / accumulateurs ne doivent pas être démontées, court-circuitées ou jetées au feu. Ne jamais recharger des piles non rechargeables. Il existe un risque d'explosion !
- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

Éléments de fonctionnement



Sur l'horloge

- 1 Affichage 12/24 heures
- 2 Alarm 1 marche/arrêt
- 3 Alarm 2 marche/arrêt
- 4 Touche **MODE**
- 5 Touche **UP**
- 6 Touche **DOWN**
- 7 Compartiment pour les piles
- 8 Raccordement du bloc d'alimentation
- 9 Cèllets pour l'accrochage

Sur la télécommande

- 10 Touche **SNOOZE**
- 11 Touche **AL1.SET**
- 12 Touche **AL1. ON/OFF**
- 13 Touche **T.SET**
- 14 Touche **AL2.SET**
- 15 Touche **AL2. ON/OFF**
- 16 Touche **DATE**
- 17 Touche **UP**
- 18 Touche **12/24**

- 19 Touche **DISPLAY MODE**
- 20 Touche **DOWN**
- 21 Touche **°F/°C**
- 22 Compartiment pour les piles

Mise en service

a) Raccorder l'horloge/insérer les piles

- Pour allumer l'horloge, raccordez le bloc d'alimentation fourni à la borne pour le bloc d'alimentation situé au dos de l'horloge et ensuite, branchez le bloc d'alimentation sur une prise de courant.



Pour un fonctionnement correct, l'horloge doit être raccordée au bloc d'alimentation. Le compartiment des piles situé au dos de l'horloge est pour l'insertion optionnelle de piles. Si des piles sont insérées dans l'horloge, les réglages effectués sur l'horloge seront sauvegardés lors d'une panne de courant, cependant l'affichage ne fonctionnera pas. Dès que l'électricité est revenue, les données correctes seront de nouveau indiquées sur l'affichage.

Il est logique d'insérer des piles dans l'horloge, si une alimentation électrique continue ne peut pas être garantie.

- Ouvrez le compartiment des piles au dos de l'horloge et insérez-y 3 piles AAA. Respectez bien les indications de polarité à l'intérieur du compartiment des piles. Refermez le compartiment des piles.
- Ouvrez le compartiment des piles au dos de la télécommande et insérez-y 2 piles AA. Respectez bien les indications de polarité à l'intérieur du compartiment des piles. Refermez le compartiment des piles.

b) Réglage du réveil et réglages de base avec les touches sur l'horloge

En appuyant plusieurs fois sur la touche **MODE** (4), vous pouvez sélectionner les options de réglage proposées. Vous pouvez modifier les valeurs de l'option de réglage dans lequel vous êtes et qui clignote en appuyant sur la touche **UP** (5) ou la touche **DOWN** (6). En appuyant sur la touche **MODE** (4), vous validez le réglage et passez à la prochaine option de réglage.

→ Notez que le format de l'heure et de la date ainsi que l'unité de température peuvent être modifiés seulement avec la touche **UP** (5).

→ Si, durant une option de réglage qui clignote, aucune touche n'est pressée pendant trois secondes, l'horloge retourne automatiquement au mode d'affichage normal. (Exception : en réglant les minutes, vous avez 60 secondes avant que l'horloge retourne automatiquement au mode d'affichage normal.)

Ci-après, vous trouvez l'ordre dans lequel les options de réglage apparaissent :

Alarm 1 : heure → Alarm 1 : minute → Alarm 2 : heure → Alarm 2 : minute →
→ Format : 12h/24 h → Indication de l'heure : heure → Indication de l'heure : minute →
→ Année → Format de la date jj.mm / mm.jj → Mois → Jour → Unité de la température °F/°C

c) Activer/désactiver l'Alarm 1 avec les touches de l'horloge

- Appuyez sur la touche **UP** (5) pendant 2 secondes pour sélectionner la sonnerie de l'Alarm 1. L'heure du réveil réglé est indiquée sur l'affichage et clignote.
- Pour activer ou désactiver l'Alarm 1, appuyez de nouveau sur la touche **UP** (5). Si le point supérieur apparaît à droite sur l'affichage, la sonnerie de l'Alarm 1 est activée. Après un court laps de temps, l'horloge repasse automatiquement au mode d'affichage normal.

d) Activer/désactiver l'Alarm 2 avec les touches de l'horloge

- Appuyez sur la touche **DOWN** (6) pendant 2 secondes pour sélectionner la sonnerie de l'Alarm 2. L'heure du réveil réglé est indiquée sur l'affichage et clignote.
- Pour activer ou désactiver l'Alarm 2, appuyez de nouveau sur la touche **DOWN** (5). Si le point inférieur apparaît à droite sur l'affichage, la sonnerie de l'Alarm 2 est activée. Après un court laps de temps, l'horloge repasse automatiquement au mode d'affichage normal.

e) Réglage de l'heure avec la télécommande

- Appuyez sur la touche **T.SET** (13) pendant 2 secondes. L'affichage de l'heure commence à clignoter.
- Réglez les chiffres de l'heure avec les touches **UP** (17) et **DOWN** (20).
- Validez avec la touche **T.SET** (13). L'affichage des minutes commence à clignoter.
- Réglez les chiffres des minutes avec les touches **UP** (17) et **DOWN** (20).
- Validez avec la touche **T.SET** (13). L'horloge revient au mode d'affichage normal.

f) Réglage de la date avec la télécommande

- Appuyez sur la touche **DATE** (16) pendant 2 secondes. Le chiffre de l'année commence à clignoter.
- Réglez les chiffres de l'année avec les touches **UP** (17) et **DOWN** (20).
- Validez avec la touche **DATE** (16). Le format de la date (dd:mm / mm:dd) commence à clignoter.
- Réglez le format de la date avec les touches **UP** (17) et **DOWN** (20).
- Validez avec la touche **DATE** (16). Le mois commence à clignoter.
- Réglez le mois avec les touches **UP** (17) et **DOWN** (20).
- Validez avec la touche **DATE** (16). Le jour commence à clignoter.
- Réglez le jour avec les touches **UP** (17) et **DOWN** (20).
- Validez avec la touche **DATE** (16). L'horloge revient au mode d'affichage normal.

g) Réglage de l'unité de la température °F/°C avec la télécommande

- Appuyez sur la touche **°F/°C** (21) pendant 2 secondes. La température actuelle dans chaque unité de température (°F/°C) commence à clignoter.
- Sélectionner l'unité de température avec les touches **UP** (17) et **DOWN** (20).
- Validez avec la touche **°F/°C** (21). L'horloge revient au mode d'affichage normal.

h) Sélection du mode d'affichage

Vous pouvez choisir entre six modes d'affichage. Dans le tableau suivant, ils sont décrits plus précisément.

Caractères sur l'affichage	Succession de l'affichage (dans le cycle répétitif)
H	Seulement l'heure
d	Seulement la date
7E	Seulement la température
6	6 s. Heure > 2 s. Date > 6 s. Heure > 2 s. Température
15	15 s. Heure > 2 s. Date > 15 s. Heure > 2 s. Température
30	30 s. Heure > 2 s. Date > 30 s. Heure > 2 s. Température

Appuyez sur la touche **MODE** (4) sur l'horloge pendant 5 secondes ou sur la touche **DISPLAY MODE** (19) pendant 5 secondes sur la télécommande. Sélectionnez avec la touche **UP** (5 ou 17) le mode d'affichage souhaité et validez avec la touche **MODE** (4) sur l'horloge ou avec la touche **DISPLAY MODE** (19) sur la télécommande.

i) Réglage de la luminosité

Appuyez sur la touche **SNOOZE** (10) dans le mode d'affichage normal aussi longtemps jusqu'à ce que la luminosité souhaitée soit réglée.

j) Montage au mur

⚠️ Veuillez lors du choix des vis à ce que les têtes des vis soient assez grosses, afin que l'horloge puisse y être accrochée en toute sécurité.

- Percez deux trous horizontalement à une distance de 20 cm dans le mur et insérez-y les chevilles appropriées. Ensuite, vissez les vis adéquates à l'intérieur. Les vis devraient encore dépasser d'environ 5 mm du mur.
- Suspendez l'horloge aux vis à l'aide des œillets pour l'accrochage situés au dos.

k) Réglage de l'heure du réveil avec la télécommande

- Appuyez pendant 2 secondes sur la touche **AL1.SET** (11) pour régler la sonnerie de l'Alarm 1 ou sur la touche **AL2.SET** (14) pour régler la sonnerie de l'Alarm 2. L'heure du réveil réglé est indiquée sur l'affichage et les heures clignotent.
- Réglez avec les touches **UP** (17) et **DOWN** (20) l'heure souhaitée et validez en appuyant soit sur la touche **AL1.SET** (11) soit sur **AL2.SET** (14). Les minutes commencent à clignoter.
- Réglez avec les touches **UP** (17) et **DOWN** (20) les minutes souhaitées et validez avec la touche **AL1.SET** (11) ou **AL2.SET** (14). L'horloge revient au mode d'affichage normal.

l) Activer/désactiver le réveil avec la télécommande

- Pour sélectionner la sonnerie de l'Alarm 1, appuyez sur la touche **AL1. ON/OFF** (12) ou pour la sonnerie de l'Alarm 2, la touche **AL2. ON/OFF** (15) pendant 2 secondes. L'heure du réveil réglé est indiquée sur l'affichage et clignote.
- Pour activer ou désactiver la sonnerie du réveil, appuyez sur la touche **UP** (17). Si un point apparaît à droite sur l'affichage, la sonnerie du réveil est activée. Le point supérieur montre que la sonnerie de l'Alarm 1 est activée, le point inférieur que la sonnerie de l'Alarm 2 est activée. Validez avec la touche **AL1. ON/OFF** (12) ou **AL2. ON/OFF** (15) et attendez un court instant. L'horloge revient au mode d'affichage normal.

m) Éteindre la sonnerie du réveil

Appuyez n'importe quelle touche sur l'horloge ou sur la télécommande. Cependant, n'appuyez pas sur la touche **SNOOZE** (10).

n) Fonction de répétition Snooze

Appuyez sur la touche **SNOOZE** (10). La sonnerie du réveil retentit à nouveau après 8 à 9 minutes. Vous pouvez répéter ce processus aussi souvent que vous le souhaitez.

Entretien et nettoyage

Le produit est exempt de maintenance à part le remplacement occasionnel de la pile. Un entretien ou une réparation doit être effectué(e) uniquement par un technicien spécialisé ou un service technique. Il n'y a pas de pièces et d'éléments à l'intérieur du produit qui présentent pour vous une maintenance. N'ouvrez jamais celui-ci (sauf pour les procédures d'insertion ou de remplacement des piles qui sont décrites dans ce mode d'emploi).

Pour nettoyer le boîtier, un simple chiffon sec, doux et propre suffit.

N'appuyez pas trop fort sur l'écran d'affichage pour éviter de le rayer !



N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, à base d'alcool ou toute autre solution chimique, car ceux-ci pourraient endommager le boîtier et nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

Élimination des déchets

a) Produit



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.

Mettez au rebut le produit à la fin de sa durée de vie conformément aux dispositions légales applicables.

Retirez les piles/accumulateurs insérées et éliminez-les séparément du produit.

b) Piles / accumulateurs

Le consommateur final est légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles/accumulateurs ; il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères.



Les piles/accumulateurs qui contiennent des substances toxiques sont caractérisées par les symboles ci-contre qui indiquent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles/accumulateurs, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles/accumulateurs usagés aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles/accumulateurs.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Données techniques

Alimentation électrique du bloc d'alimentation.....	100 - 240 V/AC, 0,25 A
Tension de sortie/courant du bloc d'alimentation	9,5 V/DC, 370 mA
Alimentation électrique de l'horloge	9,5 V/DC
Alimentation électrique de la mémoire interne	3 piles de 1,5 V, type AAA (NON fournies)
Durée de vie des piles de la mémoire interne.....	env. 90 jours
Alimentation électrique de la télécommande.....	2 piles de 1,5 V, type AA (NON fournies)
Conditions de fonctionnement et de stockage	de +5 °C à +35 °C, 10 - 90 % rF
Dimensions (L x H x P).....	env. 314 x 164 x 50 mm
Poids.....	env. 663 g



Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

© Copyright 2015 par Conrad Electronic SE.

V2_1015_02-ETS-Mkd

Multifunctionele wekker

Bestelnr. 1369489

Beoogd gebruik

Het product dient voor het aangeven van tijd, datum en kamertemperatuur. Het product beschikt over een dubbele wekker. Het apparaat wordt ingesteld met behulp van de toetsen op het apparaat of op de afstandsbediening. Het product krijgt stroom via de meegeleverde netvoedingadapter.

Het product is alleen bedoeld voor gebruik in afgesloten ruimtes dus gebruik buitenshuis is niet toegestaan. Contact met vocht zoals bijv. in de badkamer, moet te allen tijde vermeden worden.

In verband met veiligheid en normering (CE) zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan met als gevolg bijvoorbeeld kortsluiting, brand, elektrische schok enzovoort. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en gooi hem niet weg. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter beschikking worden gesteld.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Multifunctionele wekker
- Afstandsbediening
- Oplader
- Gebruiksaanwijzing

Veiligheidsinstructies



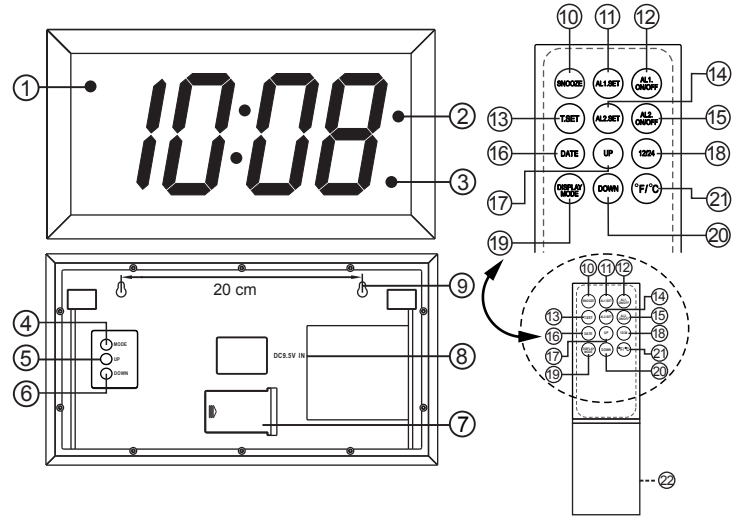
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Als het niet langer mogelijk is het apparaat veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilige bediening kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet langer op juiste wijze werkt,
 - tijdens lange periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige vervoergerelateerde druk.
- Behandel het apparaat met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kan het product beschadigen.
- Gebruik voor de spanningsbron uitsluitend de meegeleverde netvoedingadapter.
- Gebruik als spanningsbron voor de netvoedingadapter uitsluitend een goedgekeurd stopcontact van het openbare elektriciteitsnet. Controleer voor het insteken van de netvoedingadapter, of de op de netvoedingadapter aangegeven spanning overeenkomt met de spanning van uw stroomleverancier.
- Netvoedingadapters nooit met natte handen in het stopcontact steken of eruit trekken.
- Trek de netvoedingadapter nooit aan het netsnoer uit het stopcontact maar gebruik daarvoor altijd de daarvoor bestemde greepvlakken.
- Wanneer u het product installeert, zorg er dan voor dat de kabel niet doorgeprikt, geknikt of beschadigd is door scherpe randen.
- Leg kabels altijd zo dat niemand erover kan struikelen of er in verstrikt kan raken. Dan bestaat er gevaar voor verwondingen.
- Trek om veiligheidsredenen bij onweer de netvoedingadapter altijd uit het stopcontact.
- Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen / accu's.
- De batterijen / accu's dienen uit het apparaat te worden verwijderd wanneer het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt om beschadiging door lekkage te voorkomen. Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen brandend zuur bij contact met de huid opleveren. Gebruik daarom veiligheidshandschoenen om beschadigde batterijen / accu's aan te pakken.



- Batterijen / accu's moeten uit de buurt van kinderen worden gehouden. Laat batterijen / accu's niet rondslingeren omdat het gevaar bestaat dat kinderen en/of huisdieren ze inslikken.
- Alle batterijen / accu's dienen op hetzelfde moment te worden vervangen. Het door elkaar gebruiken van oude en nieuwe batterijen / accu's in het apparaat kan leiden tot batterijlekkage en beschadiging van het apparaat.
- Batterijen / accu's mogen niet worden ontmanteld, kortgesloten of verbrand. Probeer nooit gewone batterijen te herladen. Er bestaat dan explosiegevaar!
- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daartoe bevoegde winkel.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzingen zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of ander technisch personeel.

Bedieningselementen



Op de klok

- 1 12- / 24-uursaanduiding
- 2 Alarm 1 aan/uit
- 3 Alarm 2 aan/uit
- 4 Toets **MODE**
- 5 Toets **UP**
- 6 Toets **DOWN**
- 7 Batterijvak
- 8 Aansluiting netvoedingadapter
- 9 Ophangogen

Op de afstandsbediening

- 10 Toets **SNOOZE**
- 11 Toets **AL1.SET**
- 12 Toets **AL1. ON/OFF**
- 13 Toets **T.SET**
- 14 Toets **AL2.SET**
- 15 Toets **AL2. ON/OFF**
- 16 Toets **DATE**
- 17 Toets **UP**
- 18 Toets **12 / 24**
- 19 Toets **DISPLAY MODE**
- 20 Toets **DOWN**
- 21 Toets **°F/°C**
- 22 Batterijvak

Ingebruikname

a) Klok aansluiten / batterijen inleggen

- Om de klok aan te zetten verbindt u de meegeleverde netvoedingadapter met de aansluiting daarvoor op de achterkant van de klok en steekt u daarna de netvoedingadapter in een stopcontact.



Om goed te kunnen werken moet de klok op de netvoedingadapter aangesloten zijn. Het batterijvak aan de achterkant van de klok is voor het optioneel inleggen van batterijen. Als de batterijen in de klok zijn geplaatst, worden bij een stroomstoring alleen de instellingen van de klok in het geheugen opgeslagen maar dooft het beeldscherm. Is de stroomvoorziening weer hersteld, dan worden de correcte gegevens weer op het beeldscherm getoond.

Het is goed batterijen in de klok te plaatsen als een continue stroomvoorziening niet gewaarborgd is.

- Open het batterijvak aan de achterkant van de klok en leg er 3 AAA-batterijen in. Let daarbij op de polariteitsaanduidingen in het batterijvak. Sluit het batterijvak weer.
- Open het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening en leg er 2 AA-batterijen in. Let daarbij op de polariteitsaanduidingen in het batterijvak. Sluit het batterijvak weer.

b) Wekker en basisinstellingen met de toetsen op de klok instellen.

Door herhaaldelijk te drukken op de toets **MODE** (4) kunt u de keuzemogelijkheden voor de instellingen doorlopen. Wat op dat moment ingesteld is voor de knipperende instelling, kunt u dan veranderen door op toets **UP** (5) of op toets **DOWN** (6) te drukken. Door op toets **MODE** (4) te drukken bevestigt u de instelling en verschijnt de volgende instellingskeuzemogelijkheid.

→ Let er op dat het tijd- en datumformaat en de temperatuureenheid alleen met de toets **UP** (5) te wijzigen zijn.

→ Als een instellingsmogelijkheid 3 seconden lang knippert en er wordt in die tijd niet op een toets gedrukt, dan keert de klok terug naar de normale weergavemodus. (Uitzondering: bij het instellen van de minuten heeft u 60 seconden lang de tijd voordat de klok automatisch terugkeert naar de normale weergavemodus)

Hieronder ziet u de volgorde waarin de keuzemogelijkheden voor het instellen verschijnen:

Wekker 1 uur → Wekker 1 minuut → Wekker 2 uur → Wekker 2 minuut →

→ Tijdformaat 12h/24h → Tijd uur → Tijd minuut → Jaar →

→ Datumformaat dd.mm / mm.dd → Maand → Dag → Temperatuureenheid °F/°C

c) Wekker 1 met de toetsen op de klok aan-/uitzetten

• Druk voor het kiezen van wekker 1 twee seconden lang op toets **UP** (5). De ingestelde wektijd verschijnt knipperend op het beeldscherm.

• Om wekker 1 aan of uit te zetten drukt u opnieuw op toets **UP** (5). Als u rechts op het beeldscherm de bovenste punt ziet, is wekker 1 aangezet. Na korte tijd keert de klok automatisch weer terug naar de normale weergavemodus.

d) Wekker 2 met de toetsen op de klok aan-/uitzetten

• Druk voor het kiezen van alarm 2 twee seconden lang op toets **DOWN** (20). De ingestelde wektijd verschijnt knipperend op het beeldscherm.

• Om wekker 1 aan of uit te zetten drukt u opnieuw op toets **DOWN** (20). Als u rechts op het beeldscherm de onderste punt ziet, is wekker 2 aangezet. Na korte tijd keert de klok automatisch weer terug naar de normale weergavemodus.

e) Kloktijd instellen met de afstandsbediening

- Druk 2 seconden lang op toets **T.SET** (13). De uuraanduiding begint te knipperen.
- Stel met de toetsen **UP** (17) en **DOWN** (20) het uur in.
- Bevestig de instelling met toets **T.SET** (13). De minuten aanduiding begint te knipperen.
- Stel met de toetsen **UP** (17) en **DOWN** (20) de minuut in.
- Bevestig de instelling met toets **T.SET** (13). De klok keert terug naar de normale weergavemodus.

f) Datum met afstandsbediening instellen.

- Druk 2 seconden lang op toets **DATE** (16). Het jaartal begint te knipperen.
- Stel met de toetsen **UP** (17) en **DOWN** (20) het jaar in.
- Bevestig de instelling met toets **DATE** (16). Het datumformaat (dd:mm / mm:dd) begint te knipperen.
- Stel met de toetsen **UP** (17) en **DOWN** (20) het datumformaat in.
- Bevestig de instelling met toets **DATE** (16). De maand begint te knipperen.
- Stel met de toetsen **UP** (17) en **DOWN** (20) de maand in.
- Bevestig de instelling met toets **DATE** (16). De dag begint te knipperen.
- Stel met de toetsen **UP** (17) en **DOWN** (20) de dag in.
- Bevestig de instelling met toets **DATE** (16). De klok keert terug naar de normale weergavemodus.

g) Temperatuureenheid °F/°C met de afstandsbediening instellen.

- Druk 2 seconden lang op toets **°F/°C** (21). De temperatuur van dat moment in de gekozen temperatuureenheid (°F/°C) begint te knipperen.
- Kies met de toetsen **UP** (17) en **DOWN** (20) de temperatuureenheid.
- Bevestig de instelling met toets **°F/°C** (21). De klok keert terug naar de normale weergavemodus.

h) Weergavemodus kiezen

U kunt kiezen u 6 weergavemodussen. In de volgende tabel wordt dit in meer detail beschreven:

Weergavetekens	Volgorde van de weergave (cyclisch herhalend)
H	Alleen de tijd
d	Alleen de dag
7E	Alleen de temperatuur
6	6 sec. tijd > 2 sec. datum > 6 sec. tijd > 2 sec. temperatuur
15	15 sec. tijd > 2 sec. datum > 15 sec. tijd > 2 sec. temperatuur
30	30 sec. tijd > 2 sec. datum > 30 sec. tijd > 2 sec. temperatuur

Druk 5 seconden lang op toets **MODE** (4) van de klok of voor 5 seconden op de toets **DISPLAY MODE** (19) van de afstandsbediening. Kies met toets **UP** (5 of 17) de gewenste weergavemodus en bevestig die keuze met toets **MODE** (4) van de klok of met toets **DISPLAY MODE** (19) van de afstandsbediening.

i) Lichtsterkte instellen

Druk tijdens de normale weergavemodus zo vaak op toets **SNOOZE** (10) tot de gewenste lichtsterkte is bereikt.

j) Aan de muur bevestigen



Let er bij het kiezen van de schroeven op dat de schroefkoppen groot genoeg zijn om de klok veilig mee vast te kunnen maken.

- Boor met een onderlinge afstand van 20 cm twee gaten waterpas in de muur, doe er de pluggen in en draai er passende schroeven in. De schroeven moeten nog ong. 5 mm uit de muur naar buiten steken.
- Hang de klok met de ophangogen, die zich aan de achterkant bevinden, op aan de schroeven.

k) Wektijd instellen met de afstandsbediening

- Druk voor het instellen van wekker 1 twee seconden op toets **AL1.SET** (11) of voor het instellen van wekker 2 twee seconden op toets **AL2.SET** (14). De ingestelde wektijd verschijnt op het beeldscherm en het uur knippert.
- Stel met de toetsen **UP** (17) en **DOWN** (20) het gewenste uur in en bevestig uw keuze met toets **AL1.SET** (11) of **AL2.SET** (14). De minuten beginnen te knipperen.
- Stel met de toetsen **UP** (17) en **DOWN** (20) de gewenste minuut in en bevestig uw keuze met toets **AL1.SET** (11) of **AL2.SET** (14). De klok keert terug naar de normale weergavemodus.

l) Wekker met de afstandsbediening aan- of uitzetten

- Druk voor het kiezen van wekker 1 twee seconden lang op toets **AL1. ON/OFF** (12) of voor wekker 2 toets **AL2. ON/OFF** (15) voor 2 seconden. De ingestelde wektijd verschijnt knipperend op het beeldscherm.
- Om de wekker aan of uit te zetten drukt u op de toets **UP** (17). Als u rechts op het beeldscherm een punt ziet, is de wekker aangezet. Het bovenste punt geeft aan dat wekker 1 aangezet is, het onderste punt geeft aan dat wekker 2 aangezet is. Bevestig de instelling met toets **AL1. ON/OFF** (12) of **AL2. ON/OFF** (15) of wacht even. De klok keert terug naar de normale weergavemodus.

m) Wesignaal uitzetten

Druk op een willekeurige toets op de klok of op de afstandsbediening. Druk echter NIET op toets **SNOOZE** (10).

n) Sluimerfunctie Snooze

Druk op toets **SNOOZE** (10). De wekker gaat na 8 - 9 minuten opnieuw af. Deze volgorde kunt u zo vaak u wilt herhalen.

Onderhoud en reiniging

Het product is op een af en toe vereiste vervanging van de batterijen na, voor u onderhoudsvrij. Laat onderhoud of reparaties alleen door gekwalificeerde deskundigen of reparatiewerkplaatsen uitvoeren. Het product bevat geen onderdelen die door u onderhouden moeten worden, open het dus nooit (met uitzondering van de in deze gebruiksaanwijzing beschreven procedure voor het plaatsen/vervangen van de batterijen).

Schoonmaken van de behuizing met een droog, zacht en schoon doekje is voldoende.

Druk niet te hard op het beeldscherm om krassen te voorkomen.



Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplosmiddelen omdat die de behuizing kunnen beschadigen of zelfs het functioneren kunnen beïnvloeden.

Verwijdering

o) Product



Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil.

Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Verwijder de geplaatste batterijen/accu's en gooi deze afzonderlijk van het product weg.

p) Batterijen / Accu's

U bent als eindverbruiker volgens de KCA-voorschriften wettelijk verplicht alle lege batterijen en accu's in te leveren; verwijdering via het huisvuil is niet toegestaan.



Batterijen/accu's die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met nevenstaand symbool. Deze mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. De aanduidingen voor irriterend werkende, zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen/accu's, bijv. onder de links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen/accu's gratis bij de verzamelpunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen/accu's worden verkocht, afgeven.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

Stroomvoorzorging netvoedingadapter100 - 240 V/AC, 0,25 A

Uitgangsspanning/-stroom.....9,5 V/DC, 370 mA

Stroomvoorzorging klok9,5 V/DC

Stroomvoorzorging intern geheugen.....3 x 1,5 V batterij, type AAA (NIET meegeleverd)

Levensduur batterijen intern geheugen.....ca. 90 dagen

Stroomvoorzorging afstandsbediening2 x 1,5 V batterij, type AA (NIET meegeleverd)

Bedrijfs- en opslagomstandigheden.....+5 °C tot +35 °C, 10 - 90 % rel. luchtvochtigheid

Afmetingen (B x H x D).....ca. 314 x 164 x 50 mm

Gewicht.....ca. 663 g



Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

© Copyright 2015 by Conrad Electronic SE.

V2_1015_02-ETS-Mkd